

Marcus Bär (Frankfurt am Main)

**Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik
an den Hochschulen des deutschen Sprachbereichs
im Sommersemester 2001
und im Wintersemester 2001/2002**

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2001 und im Wintersemester 2001/2002. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik). Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit.¹ Die katalanistisch tätigen Hochschullehrer und Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) dem Autor mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Augsburg

Universität / Sprachenzentrum

SS 2001:

— Grundkurs 2: Laura Plasència

— Einführung in die katalanische Sprachwissenschaft: Günther Haensch

WS 2001/2002:

— keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2001:

— Iberoromanische Soziolinguistik: Frank Savelsberg

— Alfons der Weise und Jakob der Eroberer: Roger Friedlein

— Katalanisch III: Anna Borrull

¹ Herzlichen Dank an alle, die durch rechtzeitige Einsendung von Fotokopien o. ä. aus den jeweiligen Vorlesungsverzeichnissen diese Aufstellung erleichtert und ermöglicht haben.

WS 2001/2002:

- Iberoromanische Fachtexte des Mittelalters: Frank Savelsberg
- Bukolik in Renaissance und Barock: Roger Friedlein
- Katalanisch I: Anna Borrull
- Katalanisch IV: Anna Borrull
- Lectura i traducció (català-alemany): Anna Borrull

Humboldt-Universität / Institut für Romanistik

SS 2001:

- Katalanisch 1: Anfängerkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch 2: Aufbaukurs: Josep Tèrmens
- Literatura(s) y ciudad(es). Eine theoretische, historische und multimediale Annäherung am Beispiel von Barcelona, Santiago de Compostela, Sevilla und Madrid: Josep Tèrmens

WS 2001/2002:

- Katalanisch 1: Anfängerkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch 2: Aufbaukurs: Josep Tèrmens
- Katalanische und spanische Lyrik im 20. Jh. – eine vergleichende Einführung: Josep Tèrmens

Bielefeld

Universität / Fakultät für Linguistik und Literaturwissenschaft (Romanistik)

SS 2001:

- Català Ib: Miquel Cortada
- Català IIb: Miquel Cortada

WS 2000/2001:

- Català Ia: Miquel Cortada
- Català IIa: Miquel Cortada

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Katalanisch II/III: Pilar Arnau i Segarra
- Elementarkurs Katalanisch: Wolfgang Schlör
- Streitfragen der katalanischen Syntax: Aktueller Gebrauch von *ser* und *estar*: Mario Horst Alsen
- Literatur der katalanischen Renaixença: Mario Horst Alsen

WS 2001/2002:

- Katalanisch I/II: Pilar Arnau i Segarra
- Aufbaukurs Katalanisch: Wolfgang Schlör
- Einführung ins Katalanische: Wolfgang Schlör
- Einführung in die katalanische Semantik: Mario Horst Alsen
- Katalanische Literatur- und Theatergeschichte im Überblick: Mario Horst Alsen

Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Grundkurs Katalanisch II (für Anfänger): Sebastià Moranta i Mas
- Mittelkurs Katalanisch II (für Fortgeschrittene): Sebastià Moranta i Mas

WS 2001/2002:

- Grundkurs Katalanisch I: Sebastià Moranta i Mas
- Mittelkurs Katalanisch I: Sebastià Moranta i Mas

Braunschweig

Technische Universität / Romanisches Seminar und Sprachenzentrum

SS 2001:

- Katalanisch 1.2.01.0: Sònia López Alonso
- Katalanisch 2.3.01.0: Sònia López Alonso

WS 2001/2002:

- Katalanisch 1.1.01.0: Sònia López Alonso
- Katalanisch 2.4.01.0: Sònia López Alonso

Bremen

Universität / FB 10: Sprach- und Literaturwissenschaften (Romanistik)

SS 2001:

- Katalanisch III/IV (Intensivkurs): Pilar Arnau i Segarra
- Cinema català: Pilar Arnau i Segarra
- Catalunya i Occitània: relacions històriques, lingüístiques i literàries: Pilar Arnau i Segarra
- Das spanische, portugiesische und katalanische Verbsystem: Axel Schönberger

WS 2001/2002:

- Katalanisch I/II (Intensivkurs): Pilar Arnau i Segarra

- Curs de gramàtica catalana: Pilar Arnau i Segarra
- Curs de lectures comentades: Pilar Arnau i Segarra

Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Institut für Romanistik und Sprachenzentrum

SS 2001:

- Lektüre und Kommentar leichter katalanischer Texte aus Presse und Literatur: Kurt Süß

WS 2001/2002:

- Einführung ins Katalanische: Kurt Süß

Frankfurt am Main

Johann Wolfgang Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 2001:

- Català II: Francesc Magrinyà i Rull
- Eines per escriure: Francesc Magrinyà i Rull
- Traducció comparada alemany-català (textos segle XX): Ricard Wilshusen
- Eurocomprehension: Alle romanische Sprachen sofort lesen können: Horst G. Klein

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Sebastià Moranta i Mas
- Katalanisch II: Sebastià Moranta i Mas
- Katalanische Literatur in deutscher Übersetzung. Ein Überblick: Ricard Wilshusen
- Eurocomprehension: Alle romanische Sprachen sofort lesen können: Horst G. Klein & Tilbert D. Stegmann
- Einführung in die Literaturen der Iberischen Halbinsel (spanische, katalanisch, portugiesische Literatur): Tilbert D. Stegmann
- Avantgarde und Kreativität: Die lyrische und dramatische Dichtung von Joan Brossa: Tilbert D. Stegmann

Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Grundkurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
- Aufbaukurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
- Katalonien kennenlernen: Eva Centellas i Oller

WS 2001/2002:

- Grundkurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
- Aufbaukurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
- Katalanisch-deutsche Übersetzung: Eva Centellas i Oller
- Inseln und Sprachen – Beispiele aus der romanischsprachigen Welt: Claus D. Pusch
- Phonologie der iberoromanischen Sprachen (Spanisch, Katalanisch, Galicisch, Portugiesisch): Johannes Kabatek
- Noves perspectives de la literatura catalana actual: la narrativa de dones: Carles Cortés i Orts

Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität / Institut für Romanistik

SS 2001:

- Katalanisch für Anfänger: Carme Pomar i Busqueta
- Katalanisch II: Carme Pomar i Busqueta

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Carme Pomar i Busqueta
- Katalanisch II: Carme Pomar i Busqueta

Hamburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 2001:

- Intensivkurs Katalanisch I: Josep Maria Bertran
- Intensivkurs Katalanisch II: Josep Maria Bertran
- Lectura i Conversa: Josep Maria Bertran
- Sprachenvielfalt und Recht in der EU: Josep Maria Bertran
- Grundzüge der Generativen Phonologie (Spanisch / Katalanisch): Conxita Lleó

WS 2001/2002:

- Intensivkurs Katalanisch I: Josep Maria Bertran
- Intensivkurs Katalanisch II: Josep Maria Bertran
- Lectura i Conversa: Josep Maria Bertran
- Einführung in die Psycholinguistik (Spanisch / Katalanisch): Conxita Lleó
- Einführung in die katalanische Literatur: Josep Maria Bertran

Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Katalanisch I: Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch II (Aufbaukurs für Fortgeschrittene): Artur Quintana i Font
- Curs de perfeccionament en llengua catalana (comprensió, expressió, gramàtica i traducció): Víctor Sevillano i Canicio
- La literatura catalana sota el franquisme: Artur Quintana i Font
- La influencia ebrea en las lenguas y literaturas de la Península Ibérica: Artur Quintana i Font

WS 2001/2002:

- Katalanisch für Anfänger: Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch II (Aufbaukurs Fortgeschrittene): Übersetzungs-, Konversations- und Grammatikübungen: Artur Quintana i Font
- Spanien, ein Land der Nation? Ein Blick in Geschichte, Gesellschaft und Literatur: Víctor Sevillano i Canicio
- Dialectología de la Península Ibérica: Artur Quintana i Font
- El noucentisme: Artur Quintana i Font

Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta i Mas
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Sebastià Moranta i Mas
- Curs de traducció alemany-català : Sebastià Moranta i Mas
- Literatura i art a Catalunya i Balears (1890-1936): Modernisme i noucentisme: Sebastià Moranta i Mas

WS 2001/2002:

- Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta Mas
- Oberkurs Katalanisch: Sebastià Moranta Mas
- Curs de conversa: Sebastià Moranta Mas
- Curs de traducció alemany-català : Sebastià Moranta i Mas

Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 2001:

- Katalanisch II: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Antoni-Simó Massó i Alegret

Mainz-Germersheim

Johannes Gutenberg-Universität / Abteilung für Spanische und Portugiesische Sprache und Kultur

SS 2001:

- Katalanische Sprache – Einführungskurs: Manfred Betz

WS 2001/2002:

- Katalanische Sprache – Einführungskurs: Manfred Betz

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Katalanisch I (Anfänger): Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch II: Víctor Sevillano i Canicio
- Die Ausgliederung der Sprachräume auf der iberischen Halbinsel (spanisch, portugiesisch, katalanisch): Wolfgang Bergerfurth
- Spanisch und Katalanisch in Katalonien, ein Konflikt? Eine Einführung in die Soziolinguistik für Hispanisten: Víctor Sevillano i Canicio

WS 2001/2002:

- Katalanisch I (Anfänger): Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch II (Fortgeschrittene): Víctor Sevillano i Canicio
- Curs de perfeccionament en llengua catalana (gramàtica, traducció, expressió oral i escrita): Víctor Sevillano i Canicio

München

Ludwigs-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2001:

- Katalanisch I: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch II: Xavier González-Vilaltella
- La poesia de Brossa: Xavier González-Vilaltella

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch II: Xavier González-Vilaltella
- Els poemes de Salvat-Papasseit: Xavier González-Vilaltella

Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Katalanisch II: Pilar Arnau i Segarra
- Curs de conversa a partir dels mitjans de comunicació: Pilar Arnau i Segarra
- Regionalisierung und kulturelle Identität in Spanien (am Beispiel der Katalanischen Länder – Katalonien, País Valencià und Balearen): Pilar Arnau i Segarra

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Pilar Arnau i Segarra
- Curs de lectura comentada a partir de textos literaris: Pilar Arnau i Segarra
- Der spanische und der katalanische Roman des 20. Jahrhunderts und seine Verfilmungen: Pilar Arnau i Segarra

Saarbrücken

Universität des Saarlandes / Romanistik

SS 2001:

- Katalanisch für Anfänger: Víctor Sevillano i Canicio
- Curs de perfeccionament en llengua catalana (Katalanisch 2): Víctor Sevillano i Canicio
- Spanisch und Katalanisch in Katalonien, ein Konflikt? Eine Einführung in die Soziolinguistik für Hispanisten: Víctor Sevillano i Canicio

WS 2001/2002:

- Katalanisch für Anfänger: Jordi Múrcia i Serra
- Curs de perfeccionament en llengua catalana: Jordi Múrcia i Serra

Siegen

Universität / FB 3: Sprach-, Literatur- und Medienwissenschaften (Romanistik)

SS 2001:

- Katalanisch I: Josep Maria Taberner i Prat
- Katalanisch II: Josep Maria Taberner i Prat

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Josep Maria Taberner i Prat
- Katalanisch II: Josep Maria Taberner i Prat

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 2001:

- Katalanisch I: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch II: Jordi Jané i Lligé

WS 2001/2002:

- Katalanisch I: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch II: Jordi Jané i Lligé

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

- Katalanisch Anfängerkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Mittelkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Oberkurs: Jordi Jané i Lligé
- Llengua i literatura sota la dictadura franquista: Jordi Jané i Lligé

WS 2001/2002:

- Katalanisch Anfängerkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Mittelkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Oberkurs: Jordi Jané i Lligé
- Übersetzungskurs Deutsch-Katalanisch: Jordi Jané i Lligé
- Junktion: Parataxe und Hypotaxe am Beispiel des Spanischen, Portugiesischen und Katalanischen: Konstanze Jungbluth
- Historia de las lenguas iberorománicas: Ulrich Detges

Österreich

Wien

Universität / Institut für Romanistik

SS 2001:

- Katalanisch für Anfänger: Carles Batlle i Enrich
- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Art i cultura a Catalunya: Pia Jardí

WS 2001/2002:

- Katalanisch für Anfänger: Carles Batlle i Enrich
- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Art i cultura a Catalunya: Pia Jardí

Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

— Català II: Eva Centellas i Oller

WS 2001/2002:

— El catalán: aspectos históricos, dialectológicos y sociolingüísticos: Beatrice Schmid

— Literatura catalana medieval: Carlos Alvar

Zürich

Universität / Romanisches Seminar

SS 2001:

— Introducció al català, II part: Antoni-Simó Massó i Alegret

— Curs superior de català: El comte Arnau: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2001/2002:

— Introducció al català, I part: Antoni-Simó Massó i Alegret

— Curs superior de català: Antoni-Simó Massó i Alegret